

《2024年6月四级翻译中国特色词汇之十二生肖》

在四级翻译中，通常会涉及到传统文化、历史事件、社会现象的翻译，这样要求考生深入理解中华文化，并灵活运用目标语言表达。准确翻译这些词汇，不仅需要语言技能，还需对中西方文化差异有深刻把握。

1. 鼠年 (Year of the Rat)

例句：We are currently in the Year of the Rat, which is known for its symbol of wisdom. 我们目前正在经历鼠年，这一年象征着智慧。

2. 牛年 (Year of the Ox)

例句：Last year was the Year of the Ox, which represents dedication and determination. 去年是牛年，这一年象征着勤劳和坚定。

3. 虎年 (Year of the Tiger)

例句：The Year of the Tiger is often associated with courage and valor. 在虎年，我们庆祝那些象征着勇气和勇猛的一年。

4. 兔年 (Year of the Rabbit)

例句：In the Year of the Rabbit, we celebrate creatures that embody grace and intelligence. 兔年代表着优雅和聪明。

5. 龙年 (Year of the Dragon)

例句：The dragon is considered a bringer of good luck in Chinese culture. 在中国文化中，龙被认为是吉祥的象征。

6. 蛇年 (Year of the Snake)

例句：The year of the snake represents wisdom and intelligence. 蛇年象征着智慧和聪明。

7. 马年 (Year of the Horse)

例句：Horses are known for their speed and agility. 马以其速度和敏捷而闻名。

8. 羊年 (Year of the Goat)

例句：The goat is a symbol of independence and creativity.
羊年是独立和创造力的象征。

9. 猴年 (Year of the Monkey)

例句：Monkeys are known for their intelligence and mischievous nature.
猴子以其智慧和调皮的性格而闻名。

10. 鸡年 (Year of the Rooster)

例句：The rooster is a symbol of punctuality and bravery. 公鸡是守时和勇气的象征。

11. 狗年 (Year of the Dog)

例句：Dogs are known for their loyalty and friendship. 狗以其忠诚和友谊而闻名。

12. 猪年 (Year of the Pig)

例句：Pigs are symbols of abundance and contentment. 猪是丰年和满足的象征。

13. 生肖 (Chinese Zodiac)

例句：The Chinese zodiac consists of twelve animal signs.

中国的生肖由十二种动物标志组成。

14. 生肖轮回 (Zodiac Cycle)

例句：The zodiac cycle is a 12 year cycle that repeats itself.

生肖轮回是一个12年循环重复的周期。

15. 生肖年 (Zodiac Year)

例句：Each animal sign has its own year in the Chinese zodiac.

在中国生肖中，每个动物标志都有自己的年份。

16. 生肖属相 (Zodiac Animal)

例句：People born in a particular year share the same zodiac animal sign.

出生在特定年份的人共享同一个生肖动物标志。

17. 生肖属性 (Zodiac Traits)

例句：Each zodiac animal is believed to possess certain characteristics and traits.

每个生肖动物都被认为具有某些特征和特质。

18. 生肖吉祥物 (Zodiac Symbol)

例句：The zodiac symbol is a representation of the animal sign used in various cultural artifacts.

生肖吉祥物是用于各种文化艺术品中的动物标志的表示。

19. 生肖预测 (Zodiac Forecast)

例句：Astrologers make predictions for the coming year based on the zodiac animal.

占星家根据生肖动物来预测即将到来的年份。

20. 生肖守护神 (Zodiac Guardian)

例句：Each zodiac animal is believed to have a guardian deity that protects those born under it.

每个生肖动物都被认为有一个守护神，保护那些出生在其旗下的人。

21. 生肖配对 (Zodiac Compatibility)

例句：Some believe that certain zodiac signs are more compatible with others.

有些人认为某些生肖星座与其他星座更兼容。

22. 生肖婚配 (Zodiac Matchmaking)

例句：Traditional matchmaking often took into account zodiac signs to determine compatibility.

传统的相亲经常考虑到生肖星座来确定兼容性。